

Zápis zo 7. rokovania Rady Fondu na podporu umenia

Dátum a hodina: dňa 2. 6. 2021 o 14.00 hod.

Miesto: Fond na podporu umenia, Cukrová 14, Bratislava

Prítomní: Matúš Bieščad, Dušan Buran, Irina Čierniková, Alžbeta Lukáčová, Anna Miklovičová, Igor Piačka, Marta Součková, Silvia Stasselová, Rastislav Steranka, Jozef Kovalčík, Eva Turanská, Zuzana Belková, Miroslava Vallová, Petra Kovačovská, Zora Jaurová

Nepřítomní: –

Predseda Rady Fondu na podporu umenia (ďalej len „rada fondu“) Dušan Buran, otvoril 7. rokovanie rady a poveril Martu Součkovú overením zápisu zo zasadnutia.

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Rada fondu schválila M. Součkovú za overovateľku zápisu zo 7. rokovania rady fondu. Hlasovania sa nezúčastnila Silvia Stasselová a Anna Miklovičová.

Program:

1. Schválenie programu.
2. Informácia o podporených žiadostiach vo Výzve č. 4/2021, 6/2021, 7/2021 a 8/2021 na predkladanie žiadostí o finančné prostriedky – predkladá riaditeľ FPU.
3. Schválenie vnútorných predpisov – predkladá riaditeľ FPU.
4. Žiadosti o zmenu použitia finančných prostriedkov fondu – predkladá riaditeľ FPU.
5. Informácia o činnosti kancelárie od 7. 5. 2021 – 2. 6. 2021 – predkladá riaditeľ FPU.
6. Rôzne.

K bodu č. 1:

Pred rokovaním dostali členovia rady fondu elektronickou poštou predmetný materiál. Predseda rady fondu vyzval prítomných, aby predniesli návrhy na zmeny a doplnenie návrhu programu.

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Rada fondu schválila návrh programu 7. rokovania rady fondu. Hlasovania sa nezúčastnila Silvia Stasselová a Anna Miklovičová.

K bodu č. 2:

Riaditeľ fondu informoval o podporených žiadostiach vo Výzve č. 4/2021, 6/2021, 7/2021, 8/2021 na predkladanie žiadostí o finančné prostriedky. O podporených žiadostiach boli na zasadnutí rady referovať vybrané predsedníčky komisií (Zuzana Belková, Miroslava Vallová, Petra Kovačovská a Zora Jaurová). Rada vzala na vedomie ich pripomienky a komentáre, ktoré budú po vyhodnotení na pôde FPU slúžiť ako korektív pri najbližšej zmene Štruktúry podpornej činnosti FPU.

Podprogram 1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry, 1.5.6 Vydávanie prekladov umeleckej literatúry

Odborná komisia: Belková Zuzana, Taranenková Ivana, Koželová Soňa, Suballyová Ľubica, Vráblová Timotea

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 1.5.5 *Tvorba prekladov umeleckej literatúry (A – štandardné štipendium)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **78** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **706 524,- EUR**. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **57** žiadostí.

V Podprograme 1.5.5 *Tvorba prekladov umeleckej literatúry (B – štipendium)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **14** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **55 120,- EUR**. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **9** žiadostí.

V danej výzve boli pre podprogramy 1.5.5 *Tvorba prekladov umeleckej literatúry (A – štandardné štipendium)* a 1.5.5 *Tvorba prekladov umeleckej literatúry (B – štipendium)* spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **300 000,- EUR**.

V rámci podprogramov bolo podporených spolu **23** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **299 988,- EUR**.

V Podprograme 1.5.6 *Vydávanie prekladovej umeleckej literatúry* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **41** úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram 1.5.6 *Vydávanie prekladovej umeleckej literatúry* spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **300 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **710 679,- EUR**.

V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **30** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **320 000,- EUR**.

Podprogram 1.5.4 Vydávanie pôvodnej slovenskej umeleckej literatúry, 1.5.8 Medzinárodné mobility a prezentácie – literatúra a 1.5.9 Kritické vydanie slovenskej literárnej klasiky

Odborná komisia: Ľubomír Jaško, Jana Juráňová, Ivana Taranenková, Miroslava Vallová, Miloslav Vojtech

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 1.5.4 *Vydávanie pôvodnej slovenskej umeleckej literatúry* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **66** úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **400 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **868 815,- EUR**. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **34** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **285 570,- EUR**.

V Podprograme 1.5.8 *Medzinárodné mobility a prezentácie – literatúra* boli na hodnotenie odbornou komisiou predložené **3** úplné žiadosti o **štipendium** na medzinárodnú mobilitu a **7** úplných žiadostí o **dotáciu**. V danej výzve boli pre podprogram spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **50 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti o štipendium na medzinárodnú mobilitu bola **7 841,- EUR**, žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti o dotáciu bola **37 950,- EUR**. V rámci Podprogramu 1.5.8 *Medzinárodné mobility a prezentácie – literatúra* odborná komisia odporúča podporiť **3** žiadosti o **štipendium** na medzinárodnú mobilitu s navrhovanou výškou finančnej podpory **6 300,- EUR** a **4** žiadosti o dotáciu s navrhovanou výškou finančnej podpory **22 000,- EUR**.

V Podprograme 1.5.9 *Kritické vydanie slovenskej literárnej klasiky* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **0** úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **150 000,- EUR**.

Podprogram 3.3.2 Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – hudba

Odborná komisia: Ambrózová Jana, Veselý Karel, Bubnáš Juraj, Čerman Peter, Polakovičová Viera

Výsledky hodnotenia:

Komisiou bola dodatočne hodnotená žiadosť číslo 21-332-03106 predložená v rámci Výzvy č. 6/2021 – Podprogram 3.3.2 *Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – hudba*. Pri formálnej kontrole došlo k pochybeniu zo strany referentky, ktorá žiadosť vyradila.

V podprograme odborná komisia odporúča podporiť **1** úplnú žiadosť s navrhovanou výškou finančnej podpory **3 600,- EUR**.

Podprogram 3.4 Výskum a vzdelávanie: vizuálne umenie

Odborná komisia: Beňačková Rišková Mária, Hanko Jaroslav, Kenderová Dorota, Komanická Ivana, Mikušová Monika

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 3.4.1 *Výskum a odborná reflexia – vizuálne umenie (A – štandardné štipendium)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **25** úplných žiadostí. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **17** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **68 796,- EUR**.

V Podprograme 3.4.1 *Výskum a odborná reflexia – vizuálne umenie (B – štipendium)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **8** úplných žiadostí. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **6** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **15 080,- EUR**.

V Podprograme 3.4.2 *Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – vizuálne umenie* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **49** úplných žiadostí. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **18** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **109 800,- EUR**.

V Podprograme 3.4.3 *Odborné vzdelávacie aktivity – vizuálne umenie* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **30** úplných žiadostí. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **22** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **140 510,- EUR**.

V Podprograme 3.4.4 *Kultúrno-vzdelávacie aktivity pre deti, mládež a dospelých – vizuálne umenie* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **45** úplných žiadostí. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **18** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **65 723,- EUR**.

V danej výzve boli pre podprogram vyčlenené finančné prostriedky vo výške **400 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola spolu **1 668 672,- EUR**.

Podprogram 3.5 Výskum a vzdelávanie: literatúra

Odborná komisia: Humajová Daniela, Juráňová Jana, Marcelli Miroslav, Vallová Miroslava, Vojtech Miloslav

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 3.5.1 *Výskum a odborná reflexia – literatúra (A – štandardné štipendium)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **6** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti v rámci podprogramu 3.5.1 (*A – štandardné štipendium*) bola **53 508,- EUR**.

V Podprograme 3.5.1 *Výskum a odborná reflexia – literatúra (B – štipendium)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **4** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti v rámci podprogramu 3.5.1 (*B – štipendium*) bola **17 160,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.5.1 *Výskum a odborná reflexia – literatúra (A – štandardné štipendium)* odborná komisia odporúča podporiť **5**

žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **40 404,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.5.1 *Výskum a odborná reflexia – literatúra (B – štipendium)* odborná komisia odporúča podporiť **1** žiadosť s navrhovanou výškou finančnej podpory **1 560,- EUR**.

V Podprograme 3.5.2 *Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – literatúra* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **13** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti v rámci podprogramu bola **60 998,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.5.2 *Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – literatúra* odborná komisia odporúča podporiť **9** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **33 900,- EUR**

V Podprograme 3.5.3 *Odborné vzdelávacie aktivity – literatúra* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **6** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti v rámci podprogramu 3.5.3 bola **50 860,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.5.3 *Odborné vzdelávacie aktivity – literatúra* odborná komisia odporúča podporiť **4** žiadosti s navrhovanou výškou finančnej podpory **20 000,- EUR**.

V Podprograme 3.5.4 *Kultúrno-vzdelávacie aktivity pre deti, mládež a dospelých – literatúra* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **34** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti v rámci podprogramu 3.5.4 bola **319 014,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.5.4 *Kultúrno-vzdelávacie aktivity pre deti, mládež a dospelých – literatúra* odborná komisia odporúča podporiť pre mimoriadnu výzvu **12** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **54 136,- EUR**.

V danej výzve boli pre podprogramy vyčlenené finančné prostriedky vo výške **150 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola spolu **501 540,- EUR**.

Podprogram 3.6 Medziodborové výskumné a vzdelávacie aktivity

Odborná komisia: Cívik Matej, Derner Urbíliková Natália, Gyárfáš Lutherová Soňa, Malíček Juraj, Tížik Miroslav

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 3.6.1 *Medziodborový výskum a odborná reflexia (A – štandardné štipendium na tvorbu)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **33** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **312 312,- EUR**.

V Podprograme 3.6.1 *Medziodborový výskum a odborná reflexia (B – štipendium na tvorbu)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **19** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **95 160,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.6.1 *Medziodborový výskum a odborná reflexia (A – štandardné štipendium na tvorbu)* odborná komisia odporúča podporiť **19** žiadosti s navrhovanou výškou finančnej podpory **136 500,- EUR**.

V rámci Podprogramu 3.6.1 *Medziodborový výskum a odborná reflexia (B – štipendium na tvorbu)* odborná komisia odporúča podporiť **9** žiadosti s navrhovanou výškou finančnej podpory **36 400,- EUR**.

V Podprograme 3.6.2 *Medziodborový výskum, publikačná a prekladateľská činnosť* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **42** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **316 236,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.6.2 *Medziodborový výskum, publikačná a prekladateľská činnosť* odborná komisia odporúča podporiť **20** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **89 515,- EUR**.

V Podprograme 3.6.3 *Medziodborové odborné vzdelávacie aktivity* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **35** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **477 723,- EUR**. V rámci Podprogramu 3.6.3 *Medziodborové odborné vzdelávacie aktivity* odborná komisia odporúča podporiť **13** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **87 500,- EUR**.

V Podprograme 3.6.4 *Medziodborové kultúrno-vzdelávacie aktivity pre deti, mládež a dospelých* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **38** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **640**

792,- EUR. V rámci Podprogramu 3.6.4 *Medziodborové kultúrno-vzdelávacie aktivity pre deti, mládež a dospelých* odborná komisia odporúča podporiť pre mimoriadnu výzvu **10** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **75 000,- EUR.**

V danej výzve boli pre podprogram vyčlenené finančné prostriedky vo výške **400 000,- EUR.** Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola spolu **1 842 223,- EUR.**

Podprogram 3.7 Kreatívny priemysel – výskumné a vzdelávacie aktivity

Odborná komisia: Adamov Marek; Derner Urbliková Natália; Jaurová Zora; Seberíniová Beáta; Sujová Ivana

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 3.7.1 *Výskum a odborná reflexia – kreatívny priemysel (A – štandardné štipendium)* boli na hodnotenie odbornou komisiou predložené **2** úplné žiadosti s celkovou žiadanou sumou **18 564,00 EUR.** V rámci Podprogramu 3.7.1 *Výskum a odborná reflexia – kreatívny priemysel (A – štandardné štipendium)* odborná komisia odporúča podporiť **1** žiadosť s navrhovanou výškou finančnej podpory **4 368,- EUR.**

V Podprograme 3.7.2 *Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – kreatívny priemysel* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **6** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **30 484,00 EUR.** V rámci Podprogramu 3.7.2 *Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – kreatívny priemysel* odborná komisia odporúča podporiť **5** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **18 870,- EUR.**

V Podprograme 3.7.3 *Odborné vzdelávacie aktivity – kreatívny priemysel* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **6** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **142 991,00 EUR.** V rámci Podprogramu 3.7.3 *Odborné vzdelávacie aktivity – kreatívny priemysel* odborná komisia odporúča podporiť **2** žiadosti s navrhovanou výškou finančnej podpory **13 000,- EUR.**

V Podprograme 3.7.4 *Kultúrno-vzdelávacie aktivity pre deti, mládež a dospelých – kreatívny priemysel* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **49** úplných žiadostí s celkovou žiadanou sumou **985 929,00 EUR.** V rámci Podprogramu 3.7.4 *Kultúrno-vzdelávacie aktivity pre deti, mládež a dospelých – kreatívny priemysel* odborná komisia odporúča podporiť pre mimoriadnu výzvu **10** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **63 762,- EUR.**

V danej výzve boli pre podprogram vyčlenené finančné prostriedky vo výške **100 000,- EUR.** Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola spolu **1 178 258,- EUR.**

Podprogram 4.2 Vznik a prezentácia tvorby – neprofesionálne umenie

Odborná komisia: Galková Zuzana, Inštorisová Dagmar, Košová Michaela, Pukan Miron a Hitzingerová Katarína

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 4.2 *Vznik a prezentácia tvorby – neprofesionálne umenie* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **66** úplných žiadostí. V danej výzve boli uznesením Rady FPU č. 52/2021 pre podprogram spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **170 000,- EUR.** Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **617 341,- EUR.** V rámci podprogramu odborná komisia odporúča v súlade so znením Štruktúry podpornej činnosti Fondu na podporu umenia na rok 2021 podporiť **35** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **166 085- EUR.**

Podprogram 1.6.1 Tvorba, vydávanie, uvedenie medziodborového diela, 1.6.4 Medzinárodné mobility a prezentácie – medziodborové projekty, výskum a vzdelávacie aktivity, 1.6.5 Medzinárodné mobility a prezentácie – kreatívny priemysel

Odborná komisia: Belková Zuzana, Mrvová Zuzana, Kupka Valerij, Kučová Michaela, Kovačovská Petra
Výsledky hodnotenia: V Podprograme 1.6.1 *Tvorba, vydávanie, uvedenie medziodborového diela* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **64** úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram 1.6.1 *Tvorba, vydávanie, uvedenie medziodborového diela* spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **170 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **777 799,- EUR**. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **27** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **179 050,- EUR**.

V Podprograme 1.6.4 - *Medzinárodné mobility a prezentácie – medziodborové projekty, výskum a vzdelávacie aktivity (štipendium na medzinárodnú mobilitu)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **8** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **19 715,- EUR**. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **6** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **13 400,- EUR**.

V Podprograme 1.6.4 *Medzinárodné mobility a prezentácie – medziodborové projekty, výskum a vzdelávacie aktivity (dotácia)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **11** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **86 609,- EUR**. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **10** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **53 675,- EUR**. V danej výzve boli pre podprogramy 1.6.4 *Medzinárodné mobility a prezentácie – medziodborové projekty, výskum a vzdelávacie aktivity (štipendium na medzinárodnú mobilitu)* a 1.6.4 *Medzinárodné mobility a prezentácie – medziodborové projekty, výskum a vzdelávacie aktivity* spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **80 000,- EUR**. Podporených bolo spolu **16** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **67 075,- EUR**.

V Podprograme 1.6.5 *Medzinárodné mobility a prezentácie – kreatívny priemysel (štipendium na medzinárodnú mobilitu)* bola na hodnotenie odbornou komisiou predložená **1** úplná žiadosť. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **1 010,- EUR**. V rámci podprogramu odborná komisia odporúča podporiť **1** žiadosť s navrhovanou výškou finančnej podpory **1 010,- EUR**.

V Podprograme 1.6.5 *Medzinárodné mobility a prezentácie – kreatívny priemysel (dotácia)* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **16** úplných žiadostí. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **238 912,- EUR**. V rámci podprogramu odporúča podporiť **10** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **109 200,- EUR**.

V danej výzve boli pre podprogramy 1.6.5 *Medzinárodné mobility a prezentácie – kreatívny priemysel (štipendium na medzinárodnú mobilitu)* a 1.6.5 *Medzinárodné mobility a prezentácie – kreatívny priemysel* spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **100 000,-EUR**. V rámci podprogramov 1.6.5 *Medzinárodné mobility a prezentácie – kreatívny priemysel (štipendium na medzinárodnú mobilitu)* a 1.6.5 *Medzinárodné mobility a prezentácie – kreatívny priemysel* bolo podporených spolu **11** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **110 210,- EUR**.

Podprogram 6. Mesto kultúry

Odborná komisia: Mrvová Zuzana, Strážay Pavel, Feglová Viera, Jaurová Zora, Korecký Ján, Marko Rastislav, Kollárová Eva

Výsledky hodnotenia: V Podprograme 6.1.1 *Mesto kultúry – prípravná fáza* bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **8** úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram vyčlenené finančné prostriedky vo výške **30 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola spolu **67 744,- EUR**.

V rámci Podprogramu 6.1.1 Mesto kultúry – prípravná fáza odborná komisia odporúča podporiť 3 žiadosti s navrhovanou výškou finančnej podpory 30 000,- EUR.

V Podprograme 6.2 Mesto kultúry (iné subjekty) bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených 18 úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram vyčlenené finančné prostriedky vo výške 100 000,- EUR. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola spolu 339 085,- EUR. V rámci Podprogramu 6.2 Mesto kultúry (iné subjekty) odborná komisia odporúča podporiť 12 žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory 75 085,- EUR.

Uznesenie č. 64/2021:

Rada Fondu na podporu umenia berie na vedomie informáciu o pridelení finančných prostriedkov fondom v rámci výzvy č. 4/2021, 6/2021, 7/2021 a 8/2021 na predkladanie žiadostí o finančné prostriedky z Fondu na podporu umenia pre podprogramy:

1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry

1.5.6 Vydávanie prekladov umeleckej literatúry

1.5.4 Vydávanie pôvodnej slovenskej umeleckej literatúry

1.5.8 Medzinárodné mobility a prezentácie – literatúra

3.3.2 Výskum, publikačná a prekladateľská činnosť – hudba

3.4 Výskum a vzdelávanie: vizuálne umenie

3.5 Výskum a vzdelávanie: literatúra

3.6 Medziodborové výskumné a vzdelávacie aktivity

3.7 Kreatívny priemysel – výskumné a vzdelávacie aktivity

4.2 Vznik a prezentácia tvorby – neprofesionálne umenie

1.6 Medziodborové aktivity

6. Mesto kultúry

Za: 9

Protí: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

V tomto bode programu riaditeľ fondu predložil členom rady návrh na úpravu alokácií pre podprogramy Výzvy č. 8/2021.

Podprogram	Žiadaná suma	Pôvodná alokácia	Navýšenie radou 5. 6. 2021	Nová alokácia
1.3.1 Tvorba hudobného diela	7 652 164	500 000	400 000	450 000
1.3.2 Tvorba a šírenie hudobného diela	2 521 289		350 000	400 000

Uznesenie č. 65/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje navýšenie alokácií pre podprogramy vo Výzve č. 8/2021 na predkladanie žiadostí o finančné prostriedky z Fondu na podporu umenia v znení predloženom na rokovaní rady.

Za: 9

Protí: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

K bodu č. 3:

Rada fondu sa v tomto bode zaoberala schválením vnútorných predpisov, konkrétne Zásadami poskytovania finančných prostriedkov z Fondu na podporu umenia, ktoré boli predkladané ako nový vnútorný predpis.

Uznesenie č. 66/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje predkladaný návrh vnútorného predpisu Zásady poskytovania finančných prostriedkov z Fondu na podporu umenia, priloženom k tomuto uzneseniu.

Za: 8

Proti: 0

Zdržala sa: Součková

Uznesenie bolo prijaté.

K bodu č. 4:

Rada fondu pristúpila k schvaľovaniu žiadostí o zmenu použitia finančných prostriedkov fondu:

A/ Žiadosť o predĺženie termínu realizácie o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-151-02543, Dočasná móda, výška finančnej podpory 4 052,- €, od prijímateľa Peter Gärtner.

Popis problému: Prijímateľ podpory zaslal FPU žiadosť o posun termínu predloženia vecného vyhodnotenia na 30. 12. 2021.

Prijímateľ uvádza, že vzhľadom na pandemickú situáciu mu boli znemožnené dva spôsoby práce, a to vyhľadávanie archívnych prameňov v knižniciach a stretávanie sa s pamätníkmi (ktorých svedectvo je základom pre projekt).

Uznesenie č. 67/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o predĺženie termínu o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-151-02543, Dočasná móda, výška finančnej podpory 4 052,- €, od prijímateľa Peter Gärtner.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

B/ Žiadosť o predĺženie termínu realizácie o 4 mesiace nad oprávnené obdobie pre projekt 20-210-00089, IX. Bratislavské Jazzové Dni 2020, výška finančnej podpory 50 000,- €, od prijímateľa Rock Pop Bratislava, s.r.o.

Popis problému: Prijímateľ podpory zaslal FPU žiadosť o posun termínu konania festivalu o štyri mesiace na október 2021, termínu realizácie projektu do 31. 12. 2021 a termínu na predĺženie finančného vyúčtovania a vecného vyhodnotenia na 1. 3. 2022.

Prijímateľ podpory zdôvodnil žiadosť tým, že kvôli epidemickej situácii nie je možné zorganizovať festival v pôvodnom termíne.

Uznesenie č. 68/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o posun o 4 mesiace nad oprávnené obdobie pre projekt 20-210-00089, IX. Bratislavské Jazzové Dni 2020, výška finančnej podpory 50 000,- €, od prijímateľa Rock Pop Bratislava, s.r.o..

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

C/ Žiadosť o predĺženie oprávneného obdobia o 7 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-116-03944, Mobility nezávislého zoskupenia Med a prach, výška finančnej podpory 6 150,- €, od prijímateľa c/LAP.

Popis problému: žiadateľ požiadal FPU o zmenu termínu oprávneného obdobia projektu do 30. 9. 2021 a termínu jeho vyúčtovania do 31. 12. 2021. Dôvodom je skutočnosť, že zmluva na projekt nadobudla účinnosť až 27. 4. 2021.

Uznesenie č. 69/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o predĺženie oprávneného obdobia o 7 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-116-03944, Mobility nezávislého zoskupenia Med a prach, výška finančnej podpory 6 150,- € od prijímateľa c/LAP.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

D/ Žiadosť o predĺženie oprávneného obdobia o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-136-03748, Quasars Ensemble vo Varšave, výška finančnej podpory 2 800,- €, od prijímateľa QUASARS.

Popis problému: žiadateľ požiadal FPU o zmenu termínu oprávneného obdobia projektu do 31. 12. 2021 a termínu jeho vyúčtovania do 31. 12. 2021, nakoľko usporiadateľ podujatia v Poľsku vzhľadom na súčasnú pandemickú situáciu posúva jeho termín na december 2021.

Uznesenie č. 70/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o predĺženie oprávneného obdobia o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-136-03748, Quasars Ensemble vo Varšave, výška finančnej podpory 2 800,- €, od prijímateľa QUASARS.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

E/ Žiadosť o predĺženie realizácie o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-431-02601, Interaktívny web ako prostriedok na šírenie prvkov tľk. Ďalšie postupy v digitálnom spracovaní materiálov AĽK. Tanečné a spevavé domy, výška finančnej podpory 30 000,- €, od prijímateľa Klub milovníkov folklóru.

Popis problému: prijímateľ žiada o predĺženie termínu realizácie do 31. 12. 2021 a predĺženie vyúčtovania projektu do 31. 1. 2022 z dôvodu obmedzení v súvislosti s ochorením Covid-19. Prijímateľ uvádza, že z dôvodu obmedzení súvisiacich s ochorením Covid-19 nebolo možné zrealizovať 3 tanečné domy, ktoré by sa mali zrealizovať na jeseň 2021, a takisto nebolo možné v štúdiu natočiť pripravené metodické videá.

Uznesenie č. 71/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o predĺženie realizácie o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-431-02601, Interaktívny web ako prostriedok na šírenie prvkov tľk. Ďalšie postupy v digitálnom spracovaní materiálov ALK. Tanečné a spevavé domy, výška finančnej podpory 30 000,- €, od prijímateľa Klub milovníkov folklóru.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyselné prijaté.

F/ Žiadosť o predĺženie obdobia realizácie o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-133-00350, Spectrum Quartett – Šarišský, Paľko, Duchnický, Chuťková – sláčikové kvarteta 2019 – 6 koncertov, výška finančnej podpory 3 000,- €, od prijímateľa OZ Zvuky cez ruky.

Popis problematiky:

Prijímateľ dotácie žiada predĺženie obdobia realizácie projektu o 6 mesiacov vzhľadom k tomu, že na daný projekt nadväzuje vydanie CD nosiča v septembri 2020 (projekt 19-132-02634), ktorého obsah bol komponovaný špeciálne na dané koncerty pre toto komorné teleso.

Uznesenie č. 72/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o predĺženie obdobia realizácie o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-133-00350, Spectrum Quartett – Šarišský, Paľko, Duchnický, Chuťková – sláčikové kvarteta 2019 – 6 koncertov, výška finančnej podpory 3 000,- €, od prijímateľa OZ Zvuky cez ruky.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyselné prijaté.

G/ Žiadosť o predĺženie obdobia realizácie o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-114-00547, Festival Českého divadla, výška finančnej podpory 16 000,- €, od prijímateľa Štúdio L+S, s.r.o.

Popis problematiky:

Prijímateľ dotácie žiada predĺženie obdobia realizácie projektu o 6 mesiacov vzhľadom k tomu, že momentálne nemôže realizovať festival z dôvodu pretrvávajúcej pandemickej situácie a zákazů uskutočňovania verejných podujatí.

Uznesenie č. 73/2021:

Rada Fondu na podporu umenia neschvaľuje žiadosť o predĺženie obdobia realizácie o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-114-00547, Festival Českého divadla, výška finančnej podpory 16 000,- €, od prijímateľa Štúdio L+S, s.r.o.

Za: 6

Proti: 0

Zdržali sa: Piačka, Stasselová, Součková

Uznesenie bolo prijaté.

H/ Žiadosť o posun termínu predloženia vecného vyhodnotenia o 5 mesiacov pre projekt 20-131-03616, *Blurry*, výška finančnej podpory 5 065,- €, od prijímateľa Jonatán Pastirčák.

Popis problematiky: Vzhľadom na pandémiu sa prijímateľovi podarilo zrealizovať spolupráce, ktoré má mať na albume až s odstupom niekoľkých mesiacov a do termínu nestihne mať vyľisované LP (čakacia doba je 3 – 4 mesiace vzhľadom na zvýšený dopyt). Prijímateľ takisto považuje za vhodnejšie album uviesť na jeseň, aby na vydanie mohol nadviazať sériou koncertov. Prijímateľ žiada o posun termínu do 30. 11. 2021, teda o 5 mesiacov neskôr, ako je termín podľa zmluvy.

Uznesenie č. 74/2021:

*Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o posun termínu predloženia vecného vyhodnotenia o 5 mesiacov pre projekt 20-131-03616, *Blurry*, výška finančnej podpory 5 065,- €, od prijímateľa Jonatán Pastirčák.*

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyselne prijaté.

I/ Žiadosť o posun termínu predloženia vecného vyhodnotenia o 6 mesiacov pre projekt 20-132-03357, Eugen Suchoň, Komorné dielo. CD album, výška finančnej podpory 20 000,- € od prijímateľa SLÁVIK SLOVENSKA.

Popis problematiky: Vzhľadom na pandemické obmedzenia bol prijímateľ nútený presúvať realizáciu nahrávky, preto nebude môcť zabezpečiť včas mastering a výrobu nosiča do zmluvného termínu. Prijímateľ žiada vzhľadom na náročnosť projektu (najmä množstvo zapojených účinkujúcich) o posun termínu do 15. 12. 2021, teda o 6 mesiacov neskôr, ako je termín podľa zmluvy.

Uznesenie č. 75/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o posun termínu predloženia vecného vyhodnotenia o 6 mesiacov pre projekt 20-132-03357, Eugen Suchoň, Komorné dielo. CD album, výška finančnej podpory 20 000,- € od prijímateľa SLÁVIK SLOVENSKA.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyselne prijaté.

J/ Žiadosť o posun termínu konca realizácie o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-132-03604, *Legenda o breze*, výška finančnej podpory 3 500,- €, od prijímateľa Šušľavá mušľa.

Popis problematiky: Prijímateľ žiada o posun termínu ukončenia realizácie z nasledovných dôvodov: „Žiadame o zmenu termínu realizácie a výstupov projektu a termínu vyúčtovania projektu z dôvodu náročnosti realizácie a organizácie projektu, v ktorom účinkujú členovia opery Štátneho divadla Košice, pedagógovia konzervatórií a pedagógovia a žiaci ZUŠ. Vzhľadom k tomu, že účinkujúci sú z viacerých miest a školy a inštitúcie doteraz pracujú len online, tak nie je možné tento projekt dostatočne skupinovo skúšať. Z toho dôvodu by sme termín realizácie projektu chceli presunúť na október 2021.“ Prijímateľ žiada o posun termínu do konca roku 2021, teda o pol roka po maximálnej dobe realizácie podľa zmluvy.

Uznesenie č. 76/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o posun termínu konca realizácie o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-132-03604, Legenda o breze, výška finančnej podpory 3 500,- €, od prijímateľa Šušľavá mušľa.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyselne prijaté.

K/ Žiadosť o posun termínu predloženia vecného vyhodnotenia o 4 mesiace pre projekt 20-132-03733, New Dawn Vol. 2 – La femme armée, výška finančnej podpory 6 000,- €, od prijímateľa Občianske združenie Ensemble Spectrum.

Popis problematiky: Vzhľadom na pandemické obmedzenia bol prijímateľ nútený presúvať realizáciu nahrávky na jún, preto nebude môcť zabezpečiť včas mastering a výrobu nosiča do zmluvného termínu. Prijímateľ žiada o posun termínu do 31. 10. 2021, teda o 4 mesiace neskôr, ako je termín podľa zmluvy.

Uznesenie č.77/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť posun termínu predloženia vecného vyhodnotenia o 4 mesiace pre projekt 20-132-03733, New Dawn Vol. 2 – La femme armée, výška finančnej podpory 6 000,- €, od prijímateľa Občianske združenie Ensemble Spectrum.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyselne prijaté.

L/ Žiadosť o posun termínu konca realizácie projektu o 5 mesiacov pre projekt 20-132-03836, CD Paper Moon Trio, výška finančnej podpory 3 500,- €, od prijímateľa Dr. HORÁK spol. s r.o.

Popis problematiky: Pandemické obmedzenia neumožnili realizáciu nahrávky a jej mastering, následne 2 členky tria otehotneli a očakávajú v najbližšom čase narodenie dieťaťa. Prijímateľ žiada o posun termínu do 30. 11. 2021, teda o 5 mesiacov neskôr, ako je termín realizácie podľa zmluvy s tým, že v priebehu septembra – októbra bude nahrávať a výroba CD bude zrealizovaná do polovice novembra.

Uznesenie č. 78/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť posun termínu konca realizácie projektu o 5 mesiacov pre projekt 20-132-03836, CD Paper Moon Trio, výška finančnej podpory 3 500,- €, od prijímateľa Dr. HORÁK spol. s r.o..

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

M/ Žiadosť o predĺženie oprávneného obdobia o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-158-03170, Litera Tour 2020 II., výška finančnej podpory 7500,- €, od prijímateľa Literarnyklub.sk - občianske združenie.

Popis problému: žiadateľ požiadal FPU o zmenu termínu oprávneného obdobia projektu do 31. 12. 2021 a termínu jeho vyúčtovania rovnako do 31. 12. 2021. Nakoľko vzhľadom na súčasnú pandemickú situáciu vo väčšine krajín stále platí zákaz hromadných spoločenských podujatí, žiadateľ predpokladá, že by mohol projekt dokončiť do konca decembra 2021.

Uznesenie č. 79/2021:

Rada Fondu na podporu umenia neschvaľuje žiadosť o predĺženie oprávneného obdobia o 6 mesiacov nad rámec oprávneného obdobia pre projekt 20-158-03170, Litera Tour 2020 II., výška finančnej podpory 7500,- €, od prijímateľa Literarnyklub.sk - občianske združenie.

Za: 6

Proti: 0

Zdržali sa: Součková, Piačka, Čierniková

Uznesenie bolo prijaté.

N/ Žiadosť o predĺženie termínu realizácie o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-161-03778, ČIARY – multimedialne inštalácie, výška finančnej podpory 10 000,- €, od prijímateľa HITCHHIKER Cinema, s.r.o.

Popis problému: Prijímateľ podpory zaslal FPU žiadosť o posun termínu konca realizácie o päť mesiacov na 30. 11. 2021. Žiadateľ uvádza, že uvedenie medziodborového diela bude na Bratislava Design Week a DAAD/DAAF (Dni architektúry a dizajnu/Dni architektúry dizajnu a filmu), ktoré sa vzhľadom na pandémiu presúvajú na neskôr.

Uznesenie č. 80/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o predĺženie termínu realizácie o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-161-03778, ČIARY – multimedialne inštalácie, výška finančnej podpory 10 000,- €, od prijímateľa HITCHHIKER Cinema, s.r.o.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

O/ Žiadosť o zmenu termínu konca realizácie projektu o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-361-04647, 8 tvárí Petra Karvaša, výška finančnej podpory 4 320,- € od prijímateľa Mgr. Milan Zvada, MA, ArtD.

Popis problematiky: Prijímateľ štipendia požiadal o predĺženie realizácie projektu do 30. 12. 2021 kvôli nedostupnosti niektorých verejných inštitúcií počas obmedzení, t. j. i spomalenie realizácie výskumu.

Uznesenie č. 81/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje žiadosť o zmenu termínu konca realizácie projektu o 6 mesiacov nad oprávnené obdobie pre projekt 20-361-04647, 8 tváří Petra Karvaša, výška finančnej podpory 4 320,- € od prijímateľa Mgr. Milan Zvada, MA, ArtD.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

K bodu č. 5:

Riaditeľ fondu informoval o činnosti kancelárie od 7. 5. 2021 do 2. 6. 2021:

- fond dostal žiadosť o licenciu na využívanie Registračného systému od Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí, ktorou sa bude zaoberať dozorná komisia;
- dňa 27. 5. 2021 sa uskutočnilo pracovné stretnutie so zástupcami kultúrnych centier, ktorého sa zúčastnil predseda rady a riaditeľ fondu;
- do kancelárie fondu neboli doručené žiadne nové nominácie na členov odborných komisií.

Uznesenie č. 82/2021:

Rada Fondu na podporu umenia berie na vedomie informáciu o činnosti kancelárie od 7. 5. 2021 do 2. 6. 2021.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

K bodu č. 6:

Predseda rady oboznámil členov rady s návrhom odmeny pre riaditeľa fondu za predchádzajúci rok 2020. Na základe Mzdového poriadku FPU v znení z 26. 9. 2018, oddiel 5, článok 2, môže byť riaditeľovi za včasné, riadne a kvalitné vykonávanie jeho pracovných činností priznaná odmena vo výške 1,5 násobku mzdy.

Uznesenie č. 83/2021:

Rada Fondu na podporu umenia schvaľuje predložený návrh odmeny pre riaditeľa fondu vo výške 1,5 násobku mzdy riaditeľa.

Za: 9

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Uznesenie bolo jednomyseľne prijaté.

Najbližšie zasadnutie rady: 28. 6. 2021 o 13:00

Bratislava 2. 6. 2021

Zápis vyhotovila: Eva Turanská

Zápis overila: Marta Součková

Dušan Buran
predseda Rady FPU